h e d s
Haute école de santé Genève

Mentionner le recours aux IA génératives dans les travaux écrits

RECOMMANDATIONS DE BONNES PRATIQUES



Bibliothèque HEdS-GE

Octobre 2025

Hes·so GENÈVE
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale

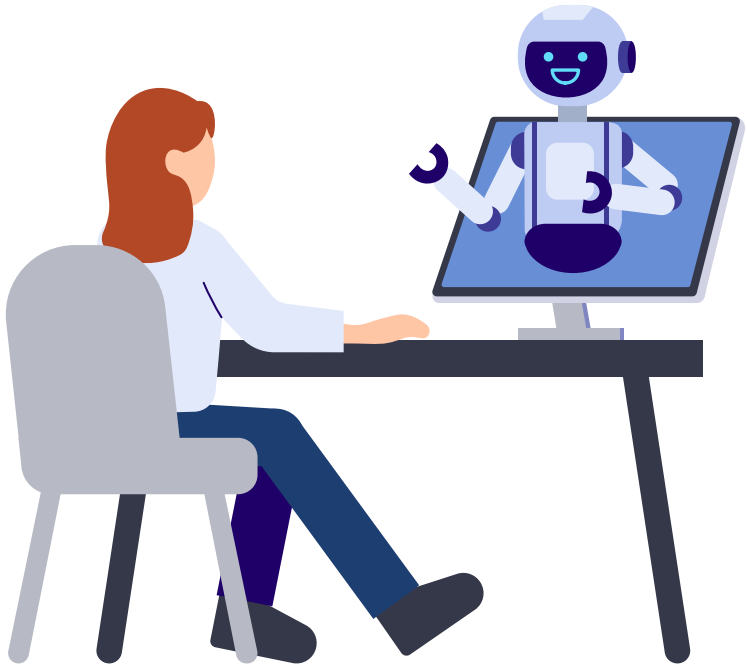
Mentionner le recours aux IA génératives dans les travaux écrits © 21.02.2025 by Bibliothèque de la Haute école de santé de Genève is licensed under CC BY 4.0

Créé à partir d'un modèle de Canva.com

Avant-propos

Le présent guide propose des recommandations de bonnes pratiques pour mentionner l'usage des intelligences artificielles générative (IAG) dans les travaux écrits.

Il se base sur le Guide réflexif pour une utilisation transparente de l'IA générative dans l'enseignement proposé par la HES-SO et sur les réflexions du Groupe de travail IA de la communauté CIME (Culture Informationnelle et Manières de l'Enseigner) composé des bibliothécaires de la HES-SO.



Les technologies d'intelligence artificielle étant en constant développement, le présent guide est amené à être régulièrement révisé.

SOMMAIRE

1- Points d’attention p. 4

2- Pourquoi p. 5
mentionner l’utilisation d’une IAG ?

3- Quand p. 5
mentionner l’utilisation d’une IAG ?

4- Comment p. 6
mentionner l’utilisation d’une IAG ?

5- Exemples concrets p. 7

1- Points d’attention

- Les étudiant-es doivent se conformer aux **directives de l’équipe enseignante** concernant l’usage éventuel d’une IAG, ainsi qu’aux recommandations spécifiques relatives à son utilisation et à sa mention dans les travaux écrits.

- Les contenus produits par les IAG peuvent présenter certaines limites qui peuvent impacter la qualité et la pertinence des réponses fournies. Toute production générée par une IAG reste sous **la responsabilité de l’utilisateur-trice**, qui doit y porter un esprit critique et vérifier son exactitude.

- Il incombe à chaque utilisateur-trice de s’assurer que l’utilisation d’une IAG n’enfreint pas la Loi fédérale sur le droit d’auteur et les droits voisins (**LDA**) ainsi que la Loi sur l’information du public, l’accès aux documents et la protection des données personnelles (**LIPAD**).

2- Pourquoi ?
mentionner l'utilisation d'une IAG

Le **plagiat**, dans un travail écrit, consiste à intégrer du contenu (reformulations, extraits de textes, analyses, images, etc.) provenant d'autres auteurs-trices ou généré par une IAG, en le faisant passer pour sien, sans en mentionner l'origine. Pour l'éviter, il est nécessaire de **toujours indiquer la provenance des informations** utilisées, en référençant correctement les sources.

Les IAG ne sont pas considérées comme des autrices car elles génèrent du contenu mais n'en portent pas la responsabilité. Leur utilisation doit être mentionnée afin de garantir la **transparence** des informations et l'**intégrité académique** des travaux.

A la différence des IAG, les auteur-trices d'un document sont les créateur-trices d'un contenu et doivent être cités selon les normes bibliographiques en vigueur (APA ou Vancouver).

3- Quand ?
mentionner l'utilisation d'une IAG

Mention obligatoire	Mention facultative	Pas de mention nécessaire
Copier/coller tout ou une partie de la production d'une IAG Reformulation, synthèse de production(s) d'une ou plusieurs IAG Création d'images	Génération de la structure d'un travail Correction de la syntaxe et de l'orthographe	Génération d'idées et compréhension d'un sujet (avant la rédaction) Recherche de références Traduction d'une lecture (pour comprendre un document mais sans utiliser le texte produit par l'IAG dans le travail) Compréhension de concepts

4- Comment ?
mentionner l'utilisation d'une IAG

Il existe diverses manières de mentionner l'utilisation d'une IAG dans un texte. La Bibliothèque recommande de privilégier la **démarche la plus précise et transparente** possible.

NOTE DE BAS DE PAGE

A la suite du passage concerné, ajouter une note de bas de page et préciser dans celle-ci l'outil choisi et l'utilisation faite de l'IAG :

> Passage reformulé à l'aide de Copilot, le 08.02.2025 (voir annexe 1 pour le détail des IAG et des prompts utilisés dans ce travail)

PARTIE "MÉTHODOLOGIE" OU "REMERCIEMENTS"

Si l'utilisation de l'IAG ne concerne pas de passages précis, détailler son recours dans l'une des parties susmentionnées :

> Pour la rédaction de ce travail, ChatGPT 3.5 a été utilisé pour reformuler le texte en français et améliorer la syntaxe.

Afin d'être aussi précis que possible, il peut être utile d'annexer au travail un **tableau récapitulatif** avec des renvois dans le texte vers ce document :

Partie du travail concernée	IAG utilisée	Objectif d'utilisation	Description	Prompt utilisé	Date
Revue de littérature	Copilot	Génération de la structure	Génération des différentes parties et sous-parties de la partie revue de littérature	«Structure d'une revue de littérature au sujet de ... »	10.01.2025

5- Exemples concrets

J'ai trouvé un article scientifique en anglais dont j'ai traduit une partie avec ChatGPT. J'aimerais utiliser ce contenu pour mon travail.

- Mentionner la **référence** de l'article scientifique dans le texte ainsi que dans la liste de références selon les normes APA ou Vancouver
- Ajouter une **note de bas de page** indiquant l'utilisation de l'IAG

Il est recommandé d'offrir aux patients ayant une stomie des formations et du soutien pour les autonomiser et pour les encourager à faire de l'activité physique et de l'exercice (Russell, Archer & Osborne, 2024)[1]

[1] Citation traduite de l'anglais au français à l'aide de ChatGPT 3.5, le 8 janvier 2025

Je rédige mon rapport de stage, mais je ne suis pas satisfait-e de mes tournures de phrase. Je demande à Copilot d'améliorer mon texte et la syntaxe.

- Mentionner dans la partie « **Méthodologie** » ou « **Remerciements** » que Copilot a été utilisé pour reformuler et améliorer le texte

Méthodologie

Pour la rédaction de ce travail, ChatGPT 3.5 a été utilisé pour améliorer la syntaxe.

Je dois rédiger une revue de littérature sur le rôle de la sage-femme auprès des femmes primipares ayant accouché par césarienne et je demande à Copilot de me proposer une structure pour m'aider à réaliser ce travail.

- Mentionner dans la partie « **Méthodologie** » ou « **Remerciements** » que Copilot a été utilisé pour vous aider à définir la structure de votre travail

Méthodologie

Copilot a été utilisé pour m'aider à définir la structure de la revue de littérature.

J'ai trouvé un livre en ligne et j'ai demandé à ChatGPT et Copilot de créer un résumé d'un chapitre de l'ouvrage. J'aimerais utiliser certaines parties de cette synthèse dans le chapitre « critique d'ouvrages » de mon travail.

- Mentionner la **référence** du livre en ligne dans le texte ainsi que dans la liste de références selon la norme APA ou Vancouver
- Ajouter une **note de bas de page** indiquant que ChatGPT et Copilot ont été utilisés pour synthétiser du texte OU, s'il ne s'agit pas d'un passage précis, détailler son recours dans la partie « **Méthodologie** » ou « **Remerciements** ».

Le texte explore la mémoire autobiographique chez les enfants, soulignant son caractère constructif plutôt que fidèle. Les facteurs influençant la mémoire des enfants comprennent l'enregistrement initial, l'encodage post-événement, la période de rétention et la récupération. Des éléments tels que l'attention, les connaissances antérieures et la répétition des événements façonnent la qualité et la quantité des souvenirs (Cyr, 2023)[2].

[2] Synthèse générée par ChatGPT 3.5 et Copilot, le 10 janvier 2025 (Voir Annexe 1 : pour le détail des IAG et des prompts utilisés dans ce travail)

OU

Remerciements

Pour la rédaction du chapitre « critique d'ouvrage », ChatGPT 3.5 et Copilot ont été utilisés pour résumer et synthétiser le chapitre traité.

Pour une présentation PowerPoint, j'aimerais utiliser une image illustrant la dépression postpartum. Je ne trouve rien de satisfaisant dans les banques d'images libres de droits. Je demande à l'outil Gencraft de me créer un visuel.

- Vous devez ajouter une **légende** indiquant que Gencraft a été utilisé pour créer une image.
- Si vous utilisez une image déjà existante pour l'améliorer avec un outil IA, vous devez en plus, **référencer** l'image initiale selon les normes APA ou Vancouver.



Image générée par Gencraft, le 23 mars 2024